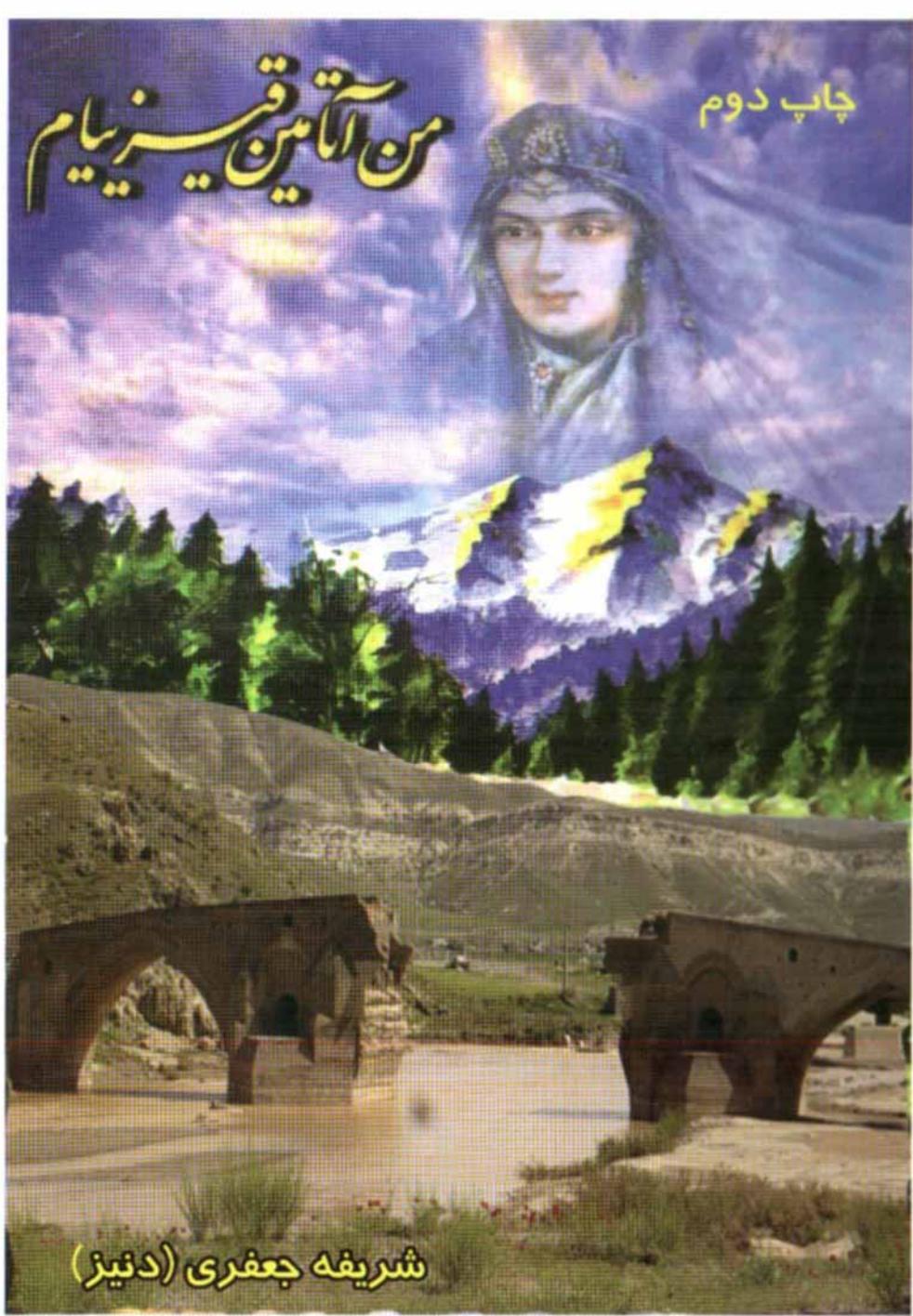


چاپ دوم

من آتا میں قصہ نہیں سایم



شریفہ جعفری (دئیز)

من آتامن فریام

شیرینه جعفری

نشرپیمان

۱۳۸۸

جعفری، شریفه، ۱۳۵۶
من آتامین قیزییام / شریفه جعفری
کرج: پینار، ۱۳۸۸
۹۷۸-۹۶۴-۲۶۶۸ - ۲۶-۷ - ۱۲۰۰
ریال : فیبا
چاپ قبلی ۱۳۸۱
چاپ دوم
شعر ترکی - ایران - قرن ۱۴
۱۳۸۶ PL ۸۵ ج/۳۱۴ م ۸۵
۸۹۴/۳۶۱۱
۸۰۱۶۷۱۱

من آتامین قیزییام
شریفه جعفری
نشر پینار
چاپ دوم - ۱۳۸۸
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۶۶۸ - ۲۶-۷
قیمت ۱۲۰۰
تیراژ: ۱۰۰۰



نشر پینار

کرج - چهارراه طالقانی - ابتدای طالقانی شمالی - خیابان شهروز - پلاک ۹۰
۰۲۶۱۲۲۲۸۴۹۹ - ۰۹۳۵۷۲۸۳۹۲۳ - ۰۹۱۲۳۴۱۶۱۸۳

E-mail:pinar_1384@yahoo.com

Tarla-roshan.blogfa.com

من آتمىن قىزىيام

منى داغلار تانىير،
منى اولكە مده كى ، باغلار تانىير.
منى احساسلى بوداقلار
منى كۆكلر
منى گوللر
منى سارا كيمى، سئللر تانىير
درىنەم،
چاي دېگىلمە.
من دىنيزدن يكە يەم.
باخما ظاهىرەد گۈزۈم يومماقىنى،
گئچە لر من آيىغام.
گئچە درد اھلىنە لاي لاي چالارام،
گورسم اولدۇز قاچىر، ايلهام آلارام.

من آتامىن قىزىيام،
دونيايا توفان سالارام؛
قويمارام اينجىسىن احساسى نىڭارىن
قويمارام چىلى بئلين رنگى سارالسىن
اۆزگە مىنسىن قىر آتى باشينا چالسىن
بىلەمە سىن قىمتىنى!،!
آتدى دېسىن
مېنمه گى قانسىن!
من آتامىن قىزىيام
قويمارام دوشمان اوجالسىن.

فايداسى يوخدور اوشاقلار بىلە سارا سئلە دوشدو
زورايىلە خان آپارىرىدى
گىتمە دى سارا،
اۆزون كورپۇن آتدى
دئىه رم سارا كىم ايدىر؟
چىرم سارا سۈزۈن گؤيلرە،
گؤيلرەدە سىزىيلدار
عشقى معنا ئىلە يىن چوخىدو
داھى سارايما چاتماز
اۆز شىرىن جانىنى هر كىس سئلە آتماز.
سارا غىرتلى قىز ايدى
اۆزگە سى سارايما چاتماز
من كىمم؟
من اۆزومم

نه دئييم سوز منيم اولسون
باشيمى اويناماغا قاتماگى من پيس بيليرم
منيم آرزييم ساوالاندى
اوجادى، داغدى، قالاندى،
سازلى - سؤزلو كرميم وار
اصيلم، اصلى لريم وار
سوئر بيلن شهرياريم وار
قافلانيم اعتباريم وار
من آتامين قيزبيام
آتاما افتخاريم وار
قويمارام من آتامين بختى قارالسين
سوئزلرى سينه ده قالسين
آنامين عققى بويدا ياشارام من
اوجا داغلار قدرى غصه م اولا
دئمرم آخ!
آشارام من
من عصير لرده دئيللم
هامينى درك ائله ييركن، سينه لرده جوشارام من
آشارام من
ياشارام من
آذربايجان نازبيام
من آتامين قيزبيام.

اینجیدیرسوز سینه می، گل او تور ابراز ائله بیم
سن باشین قوی دیزیم، من ده سنی ناز ائله بیم

ائله جان تبتره دن احساسلى یازیم کلمه لری
بوندان آرتیقدا سنی، شعریله غمماز ائله بیم

گؤرجه گین گؤزلرینی، عشقین او توزدوم قومارین
منی کی قادریدیم، عشقی قوماریاز ائله بیم

دونیا زنداندی منه اولماسان آنجاق گؤزلیم
گل قانات وئر سنیله گؤیلره پرواز ائله بیم

بیلیسن دای داشیرام گلمه سن اوللم بو گئچه
نتجه من هر گله نی کؤنلومه همراز ائله بیم؟

آنا گؤيلومو آلان يوخ

گل اوشاقلیغیم تکین بیر، منى سال آياغین اوسته
اوخو لای لایین یاتینجا، منى آل قوجاغین اوسته

آنا باشيووا دولانيم اوره گیم آولانير، گل
قورويان دوداclarيم سال، بو گئجه دوداغين اوسته

ناخوشام بو غربت ايچره، بوغازىم شىشىپ سو گئچمير
اوماج آشينا داريходى، اوره گیم او جاغين اوسته

قارا گونلو بو بالاوين، داها گؤيلونو آلان يوخ
گل اوشاقلیغیم تکين بير، منى سال آياغين اوسته

دؤنمە مندن

اوميدىيم افتخارىيم دؤنمە مندن
يئر اوستە اعتبارىيم دؤنمە مندن

بوتون اولدوزلارين، آيىن عزيزى
آماندىر نازلى يارىيم دؤنمە مندن

دارىخماق آرقالىر جانىيم قوروتسون
دانىش، احساسلى تارىيم دؤنمە مندن

سن اول دوستوم قوى عالم دوشمان اولسون
جانيمدا قان دامارييم، دؤنمە مندن

بوغازىم بوغضۇ خنجردى بىردى
منى سىسىن ھاوارىيەم، دؤنمە مندن

سن اولسان بى تفاوت من ساراللام
شراب اىچىرە خومارىيەم دؤنمە مندن

قولون سال بويىنوما آل گۆزلىرىمن
تماماً اختيارىيەم دؤنمە مندن

اوره كده هر سۈزۈم سن سن، سن آنجاق
منىم دونيادا وارىيەم دؤنمە مندن

چمن عاشیغى

من چمن عاشيقى يام خوشلاما صياده منى
بولبولم سازه خوشام دانلاما فرياده منى

بىليليم طاييفه ئى ذوقو فلك درك ائله مز
سن گل آى، آيلى باخيش درك ائله دونياده منى

نه قدر جور اىدە سن، سندن اورە ك آيريلماز!
او قدر داد اىدرم تا سالاسان ياده منى

يا بىباباندا سوسوزدان اؤلە رەم عشقينلە
يا گۈرە رسن اوزورم اوزمە لى دريادە منى

گۈرمە مىش گۈزلىنى سانلى گرفتارىن ايدىم
دوغولوب منلە بو عشق ائيلە يىب آزادە منى

تانيديم تا اوزومو گۈردىم اورە ك چىر پىنيرى
سنى تاپماقдан اوئتور سىسلە يىر امدادە منى.

دادلى پاي

اوره گييم،
دار ديره گييم،
آى قارانلىق گئجه مىن پارلاق آبى!
تائىريمىن دادلى پايى!
سۆزۈمۈن مشتريسى
سوسىدۇرۇب سىندىن اوزاقلىق منى داي...
قوجاجىيم بوزلايىب آنجاق دونورام ،

گۈزۈنۈ اوپسىم اوره كدىن تۈكۈلر آغىيالارىم
آى منىم نازلى يارىيم
آى منىم نازلى يارىيم.

اوخو كونلوم

من شعر دئميرم شؤهرته خاطير، اوخو كونلوم
احساس ادب ائتمه منه نالله نياز دير!

پيس ياخشينى سئچسн منه بير زاد داها قالماز
ديوانه بوشاتسىن اوره گىن يولداشى سازدىر

درک ائيله ميشم چوخ قفسىن خيردادى نئيليم
ظاليم فلكين اوغلو يازيق بولبوله بازدىر

پاسلاندى سؤزوم سينه ده سوز آنلىانيم يوخ!
حسرت چكىرم بير درينه هاممى دايازدىر

بىر اولكە ده كى يوخدۇ اوره كلرده عطوفت
بىلمز منى هر قطرە، منىم دردىم ، آرازدىر.

حق سؤز

آتامىن، بابامىن ائلين اىستيرم
سارانىن شرفين، سئلين اىستيرم
نىگارىن سونبوللو تئلين اىستيرم
بزه گى دونيادا يالان ائله يم

كور اوغلو باغلایان كمرى بئله
«كرم» ده دورنانى گتىرن ديله
«تسىيمى» سىزلادان نىسىگىلىي يئله
ايستيرم حق سؤزو عنوان ائله يم

سئویرم داغلارین زېروه سین گزه م
اویخولو قایانین اوره گین اوژه م
عاشيقلار سازىندان ماھنى تك سوزه م
تۇز باسان دونيادا طوفان ائله يم

مین اوزلو زاماندا سولوب ايسته گىيم
حسرت چاناغينا دولوب ايسته گىيم
کۆنولدە پىس يارا اولوب ايسته گىيم
ناچارام ايسته گى قربان ائله يم

احساسى بو زامان دارا چكىللر
گونشىن اوزونه قارا چكىللر
محبت نقشه سين وارا چكىللر
سئویره م زامانى زامان ائله يم

تاپىلماز بىرىسى دردىمى قانا
من يانان دردلە اوئورا يانا
اوره كده، اوزدە يوخ، شىطانى دانا
قىناما بو سۈزو گومان ائله يم.

آغاچىن ناله سى گۇيىه چاتاندا
آللاھ دا بندە دن تىنگە گلە جك

آدامىن آدامدان آجىغىنى گلىر
محبت بويانىب قىرمىزى قانا
اوز بە اوز لولاندا دوست، آشنايلا
ياواشجا يول اىير دۇئور اويانا
ائشىتىدىم قىر مىزى شىرىين آلمازار

محبت آغاچى هر ايل گتىرە ر
سۈينجىك سوراغىن دوتوب دوزولدوم
سونوندا يئىشىدىم بىر قورو باغا
آغاچلار جىزىقلى
قول - قاناد سىنىق
اوستوندە يادىگار يازىسى دلو
بىرىنە چىكدىم ال
سېزىلتى گلدى
آغاچىن اوره گىن كسمىشدى پىچاق
اڭلە بىر ئىمدى يارا يارا دئىدى
تىترە دى بىنەيم، اسىدە اوره گىم
سوروشدوم باشىنин بلاسى ندى؟

آغاچلاردان بىرى دىل آچدى دئىدى:
آغاچىن نال سى گۆيىه چاتاندا
آللاه بىنە دن تىنگە گلە جى!

آج گۈزلىنى قوى يئنه ذوقوم ديله گلسىن
سن سوسمى گولوم سوسمى، قادان بولبوله گلسىن

نيسگىل يارادان اللرى آللاده قورودايىدى
ايستر اوره گى عاشق اوره ك، نيسگىلە گلسىن

دونيانى يالانلار بوروپىوب، ئىودە ائشىكىدە
دونيا چالىشىر عشقىمۇز فاصىلە گلسىن

احساس تانىيان مدعى لردن آمانىيە وار
قويمورلا كى هيجران گمى سى، ساھىلە گلسىن

آخىردا صداقت قالاجاق، عشق، محبت
گل بىز خوش اولاق، پىسىلىگ ائله بد ديله گلسىن.

(قهرمان شهیدلره ایتحاف)

کاش بیلئیدیم گئده جکسن، یئنه رازین سوروشايدیم
عشقيدين چوخ دئميرم، بيرکره آرین سوروشايدیم

دوشمه دیم باشه سینن ده، اوره گینده يورغوندو
کاش باخايدیم گؤزونه، ديلده نيازین سوروشايدیم

آيدان اولدوزدان ائشيميشديم اوژروم چوخ سؤزلر
اٹله بيردين گئجه لر، كيمسه يه نازين، سوروشايدیم

مست اولان حالدا دئيرلر نمازين فايداسى يوخ
بس نئجه عالمى مست ائتدى نمازين، سوروشايدیم؟

قان سويو باغرينا باسديقجا، اييردى سو باشين
نه چكيردى اوره گى؟ اوندا آرازين، سوروشايدیم

عشق معناسين عجب!، منده کى الدن وئريدیم؟
کاش تاپايدیم يتنى دن عشيده رازين سوروشايدیم

باخیش

ائله،
اول باخیشیندا
ایناندیم؛
گؤزلرین ده
منیمکی دیر.

«سحر» خانیما اتحاف

عزت يارادان تورک ائلینه شادیاشا، شادگز
دونیاده محبت بالین احساس ائله داد، گز

عشقین اوره گین قویما سحر مدعی يارسين
دونیادا قازان بابکه یوندان دا چوخ آد، گز

«آنامىن» محبت لرىنه اتحاف

آنا حسرت چكىرە م بىرددە منى دىيندىرە سن
سوروشوب سوئزلەيمى يول منه ئۆيىرە ندىرە سن

آنا حسرت چكىرە م بىرددە قوجاغىندا ياتام
من اولام كورپە اوشاق، سن منى يورە ندىرە سن

نه اوilar بىرددە گلىپ، ايشلەيمە ناظر اولوب
سويونوب ياخشىسىينا ، پىسلە رىنى سىندىرە سن

ائله حسرت چكىرە م بىرددە گلىپ نازلى آنام
باخمايىب سوئزلەيمە هي منى هيىسىلىنديرىھ سن

دويمامىشىدىم هله سىندىن منى آتدىن گىتتىدىن
بارى رؤيادە گل آخر، بالانى دىيندىرە سن

خاطره لر

يئنه كۈزىلندى او جا غاييم
يئنه ده غەلى يېلىن اسمە گى دوردو
بوغۇلۇر تو سەتەن دەن ئاما
يانا بىلمىر
چالىشىر آزجا دايانسىن
بلکە يورغۇنلۇغۇن آسىن
او خلو يېلى سينە نى دەمكە دىر ئاما
بو محبت يېلى نىن يولچۇسو يام من
قويمارام قلبىنى سىنسىن
ھە زمان واخلى بئواخ! گلسە دە، گلسىن

بو يئله قربان اولوم من
آنامين قاصيدير بولو!
اوره گيم ياز بولودوندان دا، بتردى
ياغسا حتماً آخاجاق سئل
گؤزومون دادينا گلسه
قورتولار گۆزدە دوماندان؛
ايله بير ياندى او جاغيم
گۆز كاساسىندا سو قايىنير
قەرىن سىدى دە سىندى
قوى تۈكۈلسۈن او زومون آرخينا گىتسىن
سو اوره ك باغينا يېتسىن
باغدا، مىن لر آغاچىم وار
بىلىسنى ھانسى آغاچلار؟
او همان خاطرە لر دىر كى آنام لا من اكردىك

نه انصف ائتدى دلبر دىدە ئى خونباريم آغلاتدى
رقىب ايلە دئىپ گولدو، دل بىمارىم آغلاتدى

حرام اولدو منه خوش گون، غمىندن تاره اوز گىتدىم
قوشىلدو يسزلادى منله ، منى اوز تارىم آغلاتدى

شكايىت ائتمىرم سىدن، گولون نازىن چىرى بولبول
سن اولدون اوزگە لر يارى منى افكارىم آغلاتدى

منه قىمت دئىيل سىلە اوتۇرماق، درد-غم چىكمك
دئىيم اسىرىمى داشە، داشى اسىرىم آغلاتدى

چكىرسن اوزگە لر نازىن يانام من بلکە باخديقجا؟
اوتو ردوم مندە شعر يازدىم سنى اشعارىم آغلاتدى

گئجه لر

گئجه لر پنجره نى صبحه کىمى باغلامارام
اوره گىم آغلاماق اىستر، اوجادان آغلامارام
دئيرم شايد اولا،
چيخا بىردن كوچه يه
فاييمىزدان سويوشاندا
رقىيىملە دانىشاندا

سىسينى بىلە يە م
بويونو گۈرمە يە م

عالمیم گؤرمە لى دير

بو يئكە دونياداڭى
باش بوجاغىن يوخدۇ گۈرن،
بىلىسنى؟ من غريبىم،
دونيايا سىغييمىرام آنجاق
سوسورام،
نغمەسى پاسلى قىسىلدە سولان،
بولبول ايلە

خارالیندن جانا گلمیش گول ايله
در دله شیره م
سوز توکوب سینه يه دیلیسیز دایانان
داغلاریلا چوخلو خوشام
سئویره م عۆمرومو هئى عاشيق اولوب
عشق او دیلا چالیشام
هر زاديم ايندى ده سن.
باسمیشام شعرلریمین با غرینا آنچاق سنى ده
سن کى كەفلنديرسن كلمه لرى
بىر بئله سن کى صفا صاحبىي سن
جالا دیبسان منى ده
سئویره م عۆمرومو هئى
عاشيق اولوب
عشق او دیلا چالیشام
هر زاديم ايندى ده سن
قوى دئسینلر دلیدير
عالیمیم گۈرمە لىدیر...

اتحاف اولور عزیز شاعر و استادیم
«حسین قاسمی» به

عشقین قاباغیندا جوشادریا ، دورا بیمز
هر مدعی فرهاد کیمین داغ، یاراییلمز

عشقیله آتین چاپ یئنه، قوى اولکه دیریلسین
عشق اولماسا هر کیم بئله محفل، قورا بیلمز

اۋز طرحىم

سن يارينلا گز- دولان، من عشقىنин شىداسى يام
سندە يوخ غىمدن اثر ، من درد وغم درياسى يام !.

گۈزلىن گاھدان چكىر كلک خىالىم گۈپىلە
عىبى يوخ يوم گۈزلىن اۋز طرحىمین شىداسى يام

يوخ دىلىم بولبول كىمىن عشقىنلە بىداد ائىلە يەم
آمما عشقىن داغلارين بىر بىر گزە ن عنقاسى يام

ايستە يېرىدىم دردىمى دوست آشنادان گىزلە دم
آمما بىلمىردىم اۋزوم، دوست آشنا رسواسى يام

چوخ ملامتلىر ائدىپىلر آشنا لار عشقىمە
نقشه سىن قلبىم چكىر من بىنوا بناسى يام

(شعر عالمی)

ائله بیل آیری دیل دیلیمه گلیب
قلمین بدئی اسیر الیمدہ
داها اختیار سیز یازیلیر سؤزوم
شیرین بیر لحظه دیر
هر زاد دیل آچیب
شیرین بیر دیل ایله دانیشیر منله.

+++

بولودا باخاندا
بولود اولورام
ایستیرم سؤزونو، سیررینی بیلم

گاه آيدان آسلانىب
آيا چاتيرام.

گاه داغلارا چىخىب
چنه باتيرام.

ياخشى قولاق وئىرير اوره ك سؤزونه
وفاسىز يولداشدان وفالى داغلار؛

+++

قوشلارا باخاندا
چالىرام قاناد
قالخىرام گۈپىلەرە آرزىمى تاپام
قاچىمېرام يېينىدىن
آمما چاتيرام
طوفانلى دالgalى دنىزە بىردىن.

+++

گۈرۈرە م موج ائله قاچىب دورورام
خلقتده گىزىدىن سونرا بىر زامان
أوزومە گلىرىھ م
أوزوم اولورام.

«ندايا / بتحاف»

شیرین ...
شیطان ...
گؤزل ...
عیبار ...

بو خصلتلر سنین کى دير
هیچ بىلمە دىم سن كىم ايدىن؟
اما اوزون بير شاعيرين خوش ايلهامى،
سوڭھ سىدىن،
گئجه لر کى مات قالاردى

نه يازجاق
يالوارادى هى آللارا
كاش يوخودان اويانايدى
گلېب بيرده بوردان گئچە
خمار باخىش
ملاحتلى جان اسىرەن گولوشىلە
كلمە لرى آداختايىب منه وئە
شاعيره باخ ...!
چالىشاردى جرأت تاپا
دئىه بير گون گل يانىمدا ساكت اگلىش
ئىچە لحظە سنه باخىم
شعر يازىلىب سونا چاتسىن
اما حاييف ...
خستە كۈنۈل بو جرأتى تاپانمايىب
سۈيىلمە دى آخرى سۆزۈن
آنجاق اولان اوlobe گئچىب!
دونيا واركن
شعرلىرىم ده قالاجاقسان.

گل آتما منى

عُؤمرومون باهارى
سنی اول تارى
عُؤمرومو بو گنجه قاراتما منیم،

+++

دئمه گئتمه لى سن
دئمه گئتمه لى ...

کؤنولده ديله گيم منه يالوارير

گوزله بير گوزلرييم

اسير اوره گيم

کؤنلومون يانيندا سارالتما منى؛

+++

سيزلاسام

يول چونر اوژون ايتيره ر

دميرى قورودار سينه مين آھى

قييميرام

اينجى يىب يولدا قالاسان،

گئييشلى جانىم وار

دارالتما منى.

+++

بو سفر خوش دگيل

اوره گيم باشى

بىلىر سن اوئله ره م؟

گل آتما منى

«آتامین» ز حمتلرینه اتحاف

روضه‌ی رضواندی بویئر، مگر بوجور صفاتی وار؟
عیسی‌ی مریم دمی تک، جان دیریدن هواسی وار

گوللر آچبیدی ره به ره، گؤزلری حیران ائله بیر
آغاچدا چەچە ائیله يین بولبولونون نواسی وار

آلما اریک کی شاخه ده، قیرمیزی رنگی گتیریر
تازه عروسه بنزه بیر، اللری نین حناسی وار

پۇھره وئرن آرى كىمىن، تېرزە گۋيدن آسلامىپ
المانى هر گلن يئىير، باغانا ثناسى وار

هر نه دئىير يۈنگول آدام، بوشدو قوى آغىزى سوپىلە سىن
گون كىمىي آيدىنىدى آتام، آينا كىمىن لقاسى وار

اگر او لايدى يوز دىلييم، زحمتىنى عيان ائده
آنچاق عيان ائده نمه رم، سۆزلىرىمىن خطاسى وار

وارىمدى قلبىدە سۆزۈم، اللريوه فدا اۋۇزم
ھېچ كسى سئومز اوره گىيم، چوخلۇ سنه وفاسى وار

گئجه نین ياريلدي قلبي، منى طبع شعر اوتورمور
اوره گيم دئيير قلم ياز، اونا يوخدو چاره يازسين

اوره گين نه شرمى واردير، نه ده کي حيا- مياسى ،
اوتنير قلم بو حدده، سؤزو آشكاره يازسين

يارا بيستونى فرهاد، دئيه تىشه نين ديلى جه
نه اولار شيرين، شيرين سؤز، ايکى خط پاره يازسين

گئجه نين بو واختى ذوقوم، گنه ده طوفان ساليبدير
قلميم بو ماجرانى، چاليشير كى ياره يازسين

قفسى قايير ديلا بولبوله
خارى هممم ائله ديلر گوله
اۋزو يوسفى اوجادان تارى
بە يە نىب زلىخانى، نىسگىلە

نە گلايە ئىلە يىسەن اورە ك
ئئىھە دەيدەن دېيسن فلەك
ھەرە بىر شەى ئىلە باشىن قاتىر
اورە ك اھلى دە، غەم ئىلە گەرك.

كنايه

كلمه لرى قودوردوسان، هرباخيشين بير آيە دير
شاعير اۋزونسۇن نە كى من، تئيخا سۆزۈن كنايه دير!

سن اولدورن عاشيقلارى، من چكىرم حكايىه يە
سن دئىسىن باشدان اوخو، يامان شىرىن حىكايىه دير!

سولطانه سؤزوم وار

سینه م دولوسو اوْل مه تابانه سؤزوم وار
مئی ایسته میرم بیر دولو پیمانه سؤزوم وار

ھی يالواربرام تیتره مه قلبیم گولو گورجك
قوی داد ائله بیم غنچه ی خندانه سؤزوم وار

حضرت یئیره م شمعه، دئیر دردینی راحت
من گوزله بیرم گوز دئیه جانانه، سؤزوم وار

کاش آرزو کیمی بیر گون اونا همدم اولايدیم
بیر گوندھ دئیه یدیم نه قدر جانه سؤزوم وار

دوزگون عاشيق

حقى ناحقه قاتيب عشقى گرفتار ائله مه
گؤزل آمالينى گل هرزه يه ايثار ائله مه

بىلىسنى عشق گولوستانى نئجه گؤرمە ليدىر ؟
عاشيق اول، آينه ئى قلبىنى چوخ تار ائله مه

حيف اولا، ايندى هوسبازە ده عاشق دئيلير
آچ گؤزۈن ھر گلنى مىشىم تمّار ائله مه

گولو سئچ، خارە باخىب عشوه سينه آلدانما
سانجاجاق جانيوى سوداي بو خونخوار ائله مه

شمع اوڙو نقل ائله بىر عشقە گرفتار اولانى
يانار عاشيق ارى ير شمع كيمى، انكار ائله مه

بىستون داغى بىلىر ياندىريان عشقىن اودونو
تىشە فرهادىن ايشىن بىربئله، دشوار ائله مه

يوخ تكىرده صفا، دوزگون اگر عاشيقىسن
سوپىلە معشوقە يه قربانىن اولوم عار ائله مه .

سینین قاپین

قانادلارى سیننان قوش کیمی
اوچماق ایسته بىردىم
سیخیلان كؤنلۈم ايلە
قلمین چفته سى الدە
هر قاپىنى دۇبوردوم
آچىلمامىش آىرى قاپىنinin سوراغىينا گىئىردىم
اخى بو قاپىلار اووه گىمە ياپىشمىز

+++

نېچە ساعات گىزندە ن سونرا
تاپدىم
سینين قاپين
يئنه ده سینين قاپين
ايلىك دفعە
قلمین چفته سىن
كاڭاڙ قاپىسىينا چالاندا
دئدىم
سن وارسان
گۈئىلدە منىمكى دىر

(اوره کده کی آرزيلاريم)

دوشدوm يولا
ياز صاباحى

سئوينيرديم اوشاق كيمين
شبهه سيز عاشيق اولموشام!،

اوره کده کی آرزيلاريم
گوللرايله گولوشمه ده
ايرى- بوروق كوجه لرى،

تىر- تىكالى دره لرى
سويوشور دوم سنه يئته م.

+++

يورقونودوم يئتىشىندە
قيش اولموشدو!
گول سولموشدو!
آمما سنه اوره گىمەدە
بىرقيزىل گۈل بئجرتمىشىدەم
پنجرە وين كنارينا
يئتىشىندە گولوم سولدو!
پنجرە وين شىشه لرىن
گول شكىلى قىرو باسىب،
گۆروش يولۇن باغلامىشدى!...
قوروتىمشدو شاختا منى
دىر ناخ لارىم تىترە بىر دى:

+++

قىرولارى جىزانمىدەم
بىر باخىشدا سنى گۆرە م...

ماهنا

درده دوشدووم درديمىم صياد ئالىيم بىلەمە دى
من خيالىندان يورولدۇم بى خيالىيم بىلەمە دى

ماهنا دوتۇرم اوزگە سىن، گئتىدىم دئىم احوالىمى
گۈردىم اوز حالىندا دىر آشفترە حالىيم بىلەمە دى!

گۈزلر

دىلدەن دىلە سالدى اورە گىيم سىررىنى گۈزلر
سن سىز دئىلىپدىر منه چوخ دالدадا سۋېزلر

چىكىم دە ملامت دئىيرم عىبى يوخ اولسون
قار ياغسادا بۇ رسمىدى، بولبول گولو گۈزلر

يئنى ساز

پىس گونون دئىيرلر عمرى آز اولار
دارىخما بولبولوم يئنه ياز اولار

نисىگىلى سازىمىن تۈزۈن آلمىشام
سىز لاسام يىلىرىھ م، يئنى ساز اولار

نئچە جناس

دوشمور دوستون يادووا

نازلانيسان يادووا

يوللا گلسين جان سئوير

نفرین اولا، يا دووا

جاهيل ايله دولانما

دولانсадا، دولانما

هر گؤلچە دن سو ايچمه

زمزم ايله دول آمما

دونيا دوزو، اوتدادير

يامان سوئزلر اوتدادير،

كيمى يئير بال كره

كيمىسى وار اوت، دادير.

سوز

پروانه کی خوش ذوقیدی هر سؤز دئیه بیلمز
جاندان دا کئچر سؤز یتئیره دوز دئیه بیلمز

هر قدری ده، شیوا دانیشان سؤز بیلن اولسا
اول سؤز لریکی سؤیله یه جک گؤز، دئیه بیلمز.

(اینانیرسان بو منم؟)

اینانیرسان بو منم
بوینو چیگئیندە اوشاق!
اوترووب هر گلنە يالواريرام
کى گولوم لن ده منه ؟
بو يئييم احساسيمين
آيريليق سوردو قانين
گؤزومو آلدى دومان
ائله ايتديم کى ايتيرديم اوزومو

دوشونورسن سؤزومو؟

آى فلک تئيخا كلك!..

بو گۆزومدن تۈكۈلن ياش، بودا قان
طاقتىم يوخ بو قده ر آيرىليغا
يورغۇنام گل منى دان
منى ده گل قوش او كروانه كى-
قوشدون گولومو!
قويدون آغلار ئىلىمى!..

آى فلک تىخا كلك!...!

آخى بىل نىسگىلىيمى
آخى بىل نىسگىلىيمى.

كيمه دئيره م؟

اوره گيمده قالا قالا سؤز ياتيب
بولودلار آزالير غميم چوخالير
باهاريم سويوشور

پاييزيم گلير
گون به گون رنگيمى سارالدغير بو غم
گلمه سن سؤزلريم
كيمه دئيه رم؟

علی تاریخیده تکدیر

علی بیر گنجیدیر کی اوستونه قیمت قویان اولماز
علیدن هر قده ر دونیا دوام ائتسه ، دوبان اولماز.

علی اوز قاتلی له بیر قوناق تک مهربانیدی
علی تاریخیده تکدیر ، علی تک مهربان اولماز!.

علی شق القمر دی ، ماهه بنزتسم کی بیجادی
علی دریادی، یوخ! دریا علی تک بیکران اولماز.

علی نی مالک اشتر لر بیلر کیمدیر، نه بیگانه
بالانچی عاشیقه گر زهر وئرسن، نوش جان اولماز.

علی نی درک ائدن یوخدور، ولاکن مدح ائدن چوخدور
گزن شهرت دالیجا صاحب نام و نشان اولماز

علی نی شهریاریدن سوروش کیمدیر، بیان ائتسین
تاپار شایسته سؤزلر چون اونون تک نکته دان اولماز

دئیبر آللaha آند اولسون، علیدن تاپمیشام اللهه ال، احسنت!
گلیب هر کسده بو اندازه ادراک و بیان اولماز.

علی باشین سالیب چاهه، دئیبردی دردین آللaha،
علی نین عصری تک یارب شقاوتلى زمان اولماز.

علی نین یارینى اوز منزلىنده سالدىيلار درده
علی تک عاشق حققىن ائوى امن و امان اولماز

علی دير ناطق قرآن على يه شيعه لر قوربان
على اولسا يتىملر بىر گئجه، بى آب و نان اولماز .

بیزدن بیزه

یاندیم کۆزوم اوستوندە کباب اولدوم اۆزوم من
هم سۆز سۇرۇشوب ھمدە جواب اولدوم اۆزوم من

مئى کاسە سین الدن يېرە قويدوم چۈلە دوشىدوم
اۆز گۈردوگوم ايشلرلە خراب اولدوم اۆزوم من

بیزدن بیزه داش ياغدى، داشى اۆزگە گتىرمسىز
مندى منه داش دىدى عذاب اولدوم اۆزوم من

هر كس اۆزون آنلىر، نه بىلىر اۆزگە چىكىدىن
اۆز سۆزلىرىمەن ذهنىينه قاب اولدوم اۆزوم من

اول قدر اۆزون ايدى اورە گىيم سۆزلىرى يازدىم
تاى توشاڭارىما دادلى كتاب اولدوم اۆزوم من .

جوواندیز

آی خاطره یوردم
اوره گی درتلی دومانلى
آی داغلارى شانلى!
آی گؤل لرى نين دورنالارى حسرته باتميش،!
شن نيسگيله ساتميش،!
كەريزلىرى نين كوزه لرين غصه جالاتميش!
آى غملى جوواندیز!...

داي داملارينا چييخميرى بئى
چالمير عاشيقلار
داي سورمه لى قىزدان اوخومور چالمير عاشيقلار

دای يو خدو تایا

تایلانا کىتن اوجا، قددى

دای دجن اؤتۈر هر گئجه خرمىنە ياتان يوخ
احساس گۆلۈشون بىر بىرىنە ايندى قاتان يوخ!...

آى گۆرمە لى كندىم؛

ارباب لىغى تورپاق بورو بوب،

يۇخدۇر آداملار

اول گۆرمە لى داملار!...

+++

قىزلار بىغىشىب كەھلىك اوتو درمه گە گەتمىر

بىر لىك گۇلو بىتىمير

كتده آشاغى باش اۋۇن آنجاق داها دوتمور

يا داركوجە دە ماللارارىن شەرتى داي، كندى دوروتمور،

سۆز دردى اونوتمور.

+++

قىشدا گئجه لر بىس هارا گىتىدى او توماقلار؟!

الىردى يوماقلار،

يوندن تو خوماقلار...

داي جەھەر لەرين، دوهەجە لەرين دو وو سىسى گلمىر،

ساختا دامى دلمىر!...

+++

آى گۆرمە لى كندىم،

كۈنلۈم دولو دور باغلارى يوين خاطرە سى لە

جوشىدوم گىنە دە، ايدە دؤشۈرمك ھوھ سى لە،

داغلار تره سى له...

قۇرقا نه يامان كورسونون اوسته يايپىشاردى!،
بارداقلارين ايچره، بركت- روزى داشاردى!...

+++

داى يوخ دوشابىن قار گتىرە داغدان اوشاقلار
اوودون يىغا چىشىبە گونو باغان داشاقلار
آى گۈرمە لى كندىم،
سىسلن گە دە عاشيق اورە كلر دىلە گلىسين،
بىرلىك ائلە گلىسين،
غىم نىسىگىلە گلىسين.
آنچاق سىيىنى قوش سىيىمە-
دوستلوق تزە لنسين
دوستلوق تزە لنسين.

جوواندىز : آنادان اولدوغوم كندىن آدى دير .

سن دنیزلردن یئکه
گوندن ایشيق
آیدان گؤزل

كلمه لر تب دن بوغولدو
من دئييم كيمسن آخى؟!...

دوغروسو آى آلاھين شيرين زادى
حاققى وار شيطان سنى سينديرمە دى...
...

بو شاعيردن :

- گىزلىن محبىتىم - شعر مجموعه سى - چاپ سوم

- من چىنىمدن يىرە قويىدوم دونيانى-شاعير (حسين باقير اوغلۇ) ناجيowan

شاعيرىندىن

كۈچورەنى : شريفه جعفرى -(لاتين و عرب) الفباسيلا

- سئودان بنى - احمد عاريف

كۈچورە نلرى : شريفه جعفرى حميد آصفى .

بیسیه م طایفه ذوقی فلک درک امکه مز

سن گل آئی آیلی پا خیش درک امکه دنیا دامنی

بیسیه م طایفه ذوقی فلک درک امکه مز

سن گل آئی آیلی زد عین درک امکه دنیا دامنی



ISBN: ۹۷۸-۹۶۴-۲۶۶۸-۲۶-۷